



PEROX[®]

Eau oxygénée Stabilisée Codex 10 Volumes

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?
3. Comment utiliser PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. QU'EST-CE QUE PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISE ?
Classe pharmacothérapeutique : Autres antiseptiques et désinfectants, code ATC : D08AX01

Ce médicament est un antiseptique local à usage externe pour application locale sur la peau.
Ce médicament est préconisé :

- pour le nettoyage de la peau érodée et des petites plaies,
- pour arrêter les saignements des petites plaies superficielles.

Remarque : les agents à visée antiseptique ne sont pas stérilisants, ils réduisent temporairement le nombre de micro-organismes.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?

N'utilisez jamais PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée :

- Ce médicament NE DOIT PAS ETRE MIS en contact avec les yeux.
- EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant d'utiliser PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée.

Mises en garde spéciales

Faites attention avec PEROX, EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée :

- Ne pas utiliser pour irriguer des cavités closes ou semi-closes, ni sur des plaies très vascularisées ou sous pansement occlusif. Ce produit doit être utilisé dans le strict respect de ses indications.
- Ne pas utiliser pour désinfecter du matériel médico-chirurgical.

Précautions d'emploi

- NE PAS AVALER
- NE PAS INJECTER

Enfants

Sans objet.

Autres médicaments et PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée

Ne pas employer l'eau oxygénée en même temps qu'une autre solution antiseptique.

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée avec des aliments et des boissons

Sans objet.

Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

Conduite de véhicules et utilisation de machines

Sans objet.

3. COMMENT UTILISER PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?

Posologie

Employer l'eau oxygénée pure à 10 VOLUMES pour le nettoyage de la peau lésée et des petites plaies.

Appliquer l'eau oxygénée 10 VOLUMES pure sur les saignements des petites plaies superficielles.

Mode d'administration

Usage externe, voie cutanée

Si vous avez l'impression que l'effet de ce médicament est trop fort ou trop faible, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Si vous avez utilisé plus de PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée que vous n'auriez dû
Sans objet.

Si vous oubliez d'utiliser PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée
Sans objet.

Si vous arrêtez d'utiliser PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée
Sans objet.

4. QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Il est possible que surviennent des sensations de picotements sur les plaies, ceci est sans conséquence et ne doit pas faire modifier le traitement.

Des cas d'embolie gazeuse (formation de bulles d'air dans les vaisseaux sanguins) d'évolution parfois fatale ont été rapportés quand l'indication n'a pas été respectée (irrigation des cavités closes, ou semi-closes, ou sur des plaies très vascularisées, ou sous pansement occlusif).

Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement au centre national de pharmacovigilance - Site web : www.pharmacovigilance.rns.tn ou directement aux laboratoires fabricants de ce médicament via l'adresse mail : pharmacovigilance@pharmaghreb.com

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

5. COMMENT CONSERVER PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée ?

Tenir ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte.

Conserver à une température ne dépassant pas +30°C.

Conserver le flacon dans l'emballage extérieur, à l'abri de la lumière. Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

Ce que contient PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée

- La substance active est :

Solution à 3% de peroxyde d'hydrogène 100 ml
Pour 100 ml.

- Les autres composants sont :

Sans objet.

Qu'est-ce que PEROX EAU OXYGENEE, solution pour application cutanée et contenu de l'emballage extérieur

Ce médicament se présente sous la forme d'une solution pour application cutanée, conditionnée dans un flacon de 120 ml.

A.M.M N° : 901 312 1

CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament est un produit, mais pas comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qu'il vous a prescrit.
- Suivez les conseils de votre pharmacien.
- Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament, ses indications et ses contre-indications.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas la dose sans consulter votre médecin.

NE LAISSER JAMAIS LES MEDICAMENTS A LA PORTEE DES ENFANTS

VS n° 5/ANT10101-E

Pharmaghreb
Laboratoires

Fabriqué et distribué par les laboratoires PHARMAGHREB
BP 7 - 1080 Cedex TUNIS - Tél. : +216 71 94 03 00 - Fax : +216 71 94 03 09



بيروكس

ماء أوكسيجينيه مستقر

10 أجزاء

على ماذا تحتوي هذه النشرة ؟

1. ما هو بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي و في أي حالة يتم استعماله ؟
2. ما هي المعلومات التي يجب أن أعرفها قبل استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟
3. كيف يتم استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟
4. ما هي الآثار الجانبية المحتملة ؟
5. كيف يتم حفظ بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟
6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى.

1. ما هو بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي و في أي حالة يتم استعماله ؟

الفئة العلاجية الصيدلانية : معقّمت ومطهرات أخرى. رمز ATC: D08AX01

هذا الدواء هو مطهر موضعي للاستعمال الخارجي على الجلد.

ينصح بهذا الدواء :

• لتطهير الجلد المتآكل والجروح الصغيرة.

• لوقف النزيف الناتج عن الجروح السطحية الصغيرة.

ملاحظة : العوامل المظهرة لا تقوم بالتعقيم، بل تقلل مؤقتاً من عدد الميكروبات.

2. ما هي المعلومات التي يجب أن أعرفها قبل استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟

لا تستعمل أبداً بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ،

• يجب أن لا يلامس هذا الدواء العينين.

• إذا كان لديك شك، فمن الضروري استشارة طبيبك أو الصيدلاني.

التحذيرات والاحتياطات

تحدث إلى طبيبك أو الصيدلاني قبل استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي.

تحذيرات خاصة :

كن حذراً عند استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي.

• لا يُستعمل على التجاويف المغلقة أو شبه المغلقة، أو على الجروح ذات الأوعية

الدمية الكثيفة أو تحت ضمادة مغلقة. يجب احترام دواعي استعمال هذا الدواء.

• لا يُستعمل لتطهير المعدات الطبية الجراحية.

احتياطات الاستعمال

• لا يبلع

• لا يُحقن

الأطفال

بدون محتوى.

الأدوية الأخرى و بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي

لا تستعمل الماء الأوكسيجينيه مع محلول مطهر آخر في نفس الوقت.

أخبر طبيبك أو الصيدلاني إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخراً أو قد تتناول أي أدوية أخرى.

بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي مع الطعام والشراب

بدون محتوى.

الحمل والرضاعة

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، استشري طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول هذا الدواء.

السياقة واستعمال الآلات

بدون محتوى.

3. كيف يتم استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟

الجرعة

استعمل بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي، الجروح الصغيرة.

ضع بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي، الجروح السطحية الصغيرة التي تنزف.

طريقة الاستعمال

استعمال خارجي، عن طريق الجلد.

إذا شعرت أن تأثير هذا الدواء قوي جداً أو ضعيف جداً، تحدث إلى طبيبك أو الصيدلاني.

إذا كنت قد استعملت بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي، أكثر مما ينبغي

بدون محتوى.

إذا نسيت استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي

بدون محتوى.

إذا توقفت عن استعمال بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي

بدون محتوى.

4. ما هي الآثار الجانبية المحتملة ؟

مثل جميع الأدوية، يمكن أن يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية، على الرغم من عدم ضرورة حدوثها لدى الجميع.

من الممكن أن يحدث إحساس بالوخز على الجروح، وهذا ليس له أي عواقب ويجب ألا يتسبب في تغيير العلاج.

تم الإبلاغ عن حالات انصمام هوائي (تكوين فقاعات الهواء في الأوعية الدموية) مع تطور قاتل في بعض الأحيان عندما لا يتم احترام المؤشر (غسل التجاويف المغلقة أو شبه المغلقة، أو على الجروح المليئة بالأوعية الدموية، أو تحت الضماد الاسفادي).

الإبلاغ عن التأثيرات غير المرغوب فيها

إذا لاحظت وجود تأثير غير مرغوب فيه من بين التأثيرات السالفة ذكرها أو ظهور تأثيرات أخرى غير مرغوب فيها، غير مذكورة في هذه النشرة، قم بإعلام طبيبك أو الصيدلاني فوراً.

يمكنك أيضاً الإبلاغ عن التأثيرات غير المرغوب فيها مباشرة إلى المركز الوطني لليقظة الدوائية- موقع ويب: www.pharmacovigilance.rns.tn أو مباشرة إلى

المخابر الصنعة لهذا الدواء عن طريق البريد الإلكتروني - عنوان البريد الإلكتروني: pharmacovigilance@pharmagheb.com

عن طريق الإبلاغ عن التأثيرات غير المرغوب فيها، يمكنك المساعدة في توفير المزيد من المعلومات حول السلامة عند استعمال هذا الدواء.

5. كيف يتم حفظ بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي ؟

يُحفظ هذا الدواء بعيداً عن مرأى ومتناول الأطفال.

لا تستعمل هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على العبوة.

يُحفظ في درجة حرارة لا تزيد عن 30 درجة مئوية.

قم بحفظ الفارورة في العبوة الخارجية بعيداً عن الضوء.

لا تلمس بالتحصل عن أي دواء عن طريق مياه الصرف الصحي أو النفايات المنزلية.

أسأل الصيدلاني عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستعملها. ستساعد هذه الإجراءات في حماية البيئة.

6. محتويات العبوة ومعلومات أخرى

ما يحتويه بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي :

• المادة الفعالة هي:

محلول 3٪ بيروكسيد الهيدروجين 100 مل

ل 100 مل

• المكونات الأخرى هي:

بدون محتوى.

ما هو بيروكس ماء أوكسيجينيه، محلول للاستعمال الجلدي وما هي

محتويات العبوة الخارجية ؟

هذا الدواء على شكل محلول للاستعمال الجلدي، معبأ في فارورة ذات 120 مل.

رقم الترخيص: 901 312 1

تاريخ مراجعة النشرة : جويلية 2022

إن هذا دواء

- الدواء مستحضر ولكن ليس كغيره من المستحضرات.
- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك وإستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.
- إتبع نصائح الصيدلاني.
- فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينبغي وضرره.
- لا تتقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تعد ولا تزرع عليها بدون إستشارة الطبيب.

لاتترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال

Pharmagheb
Laboratoires

صنع وتوزيع مخابر الصيدلة المغاربية
ص.ب 7 تونس 1080 الهاتف: 00 94 03 71 (216) - الفاكس: 09 94 03 71 (216)

تحويل عدد 5/ANT10101-E



Formulaire

Bon à Tirer pour notice pharmaceutique (BAT)

FOR-INF-06
Version : 00
Date : 09/09/2022
Page: 1/1

Informations Générales	
Références (Code/Version)	ANT10101-E
Désignation de l'Article	notice PEROX
Client	PHG
Date : 06/12/2022	Création ☒ Motif de Modification ☐

Caractéristiques Infographiques			
Infographiste: Hamrouni Malek	Vérificateur Client		
Logiciel : Indesign 4	Police : Times	Corps : 6 pt	Interlinges : 7 pt
Caractéristiques Techniques (Impression et Finition)			
Support: 60 gr (±5%)	Couleurs d'impression :		
Impression: 1 couleur	Recto: Noir	PANTONE	PANTONE
Dimensions à plat : 13 x 23 (± 1mm)	Verso: Noir	PANTONE	PANTONE
Pliage: Oui ☒ Non ☐ Si pliée: voir Fiche de Pliage jointe			
Dimensions pliées : 13 x 2,87 (8 volets)			
Conditions / Spécifications :	Date de BAT :		
Nom et Signature des Approbatrices:			
29, Av. de l'Indépendance - Rés. Meriem - Bloc A App. AR1 - Borj Baccouche 2080 Ariana Tél: 71.723.200 - Fax: 71.723.173 - Infographie.tunis@sogim.com.tn - Imprimerie.sogim@sogim.com.tn Cité El Médina Zrig 6072- BP 91 Hached Gabès 6001-Tunisie - Tél: 75.392.270 - Fax: 75.392.944 TVA: 009588G/A/M/000 - RNE: B1442319 98 - CD: 520071/R			

